



Gids voor snelle instelling/Guida di configurazione rapida

DAV-DZ280

Raadpleeg de Gebruiksaanwijzing voor meer informatie.
Per ulteriori informazioni, consultare le Istruzioni per l'uso.

1 De luidsprekers aansluiten/Collegamento dei diffusori

2 De tv aansluiten/Collegamento del televisore

Verbind de luidsprekerkabels met de SPEAKER-aansluitingen op het toestel die dezelfde kleur hebben.

Collegare i cavi del diffusore rispettando i colori sulle prese SPEAKER dell'unità.

Selecteer de aansluitingswijze afhankelijk van de aansluitingen op uw tv.

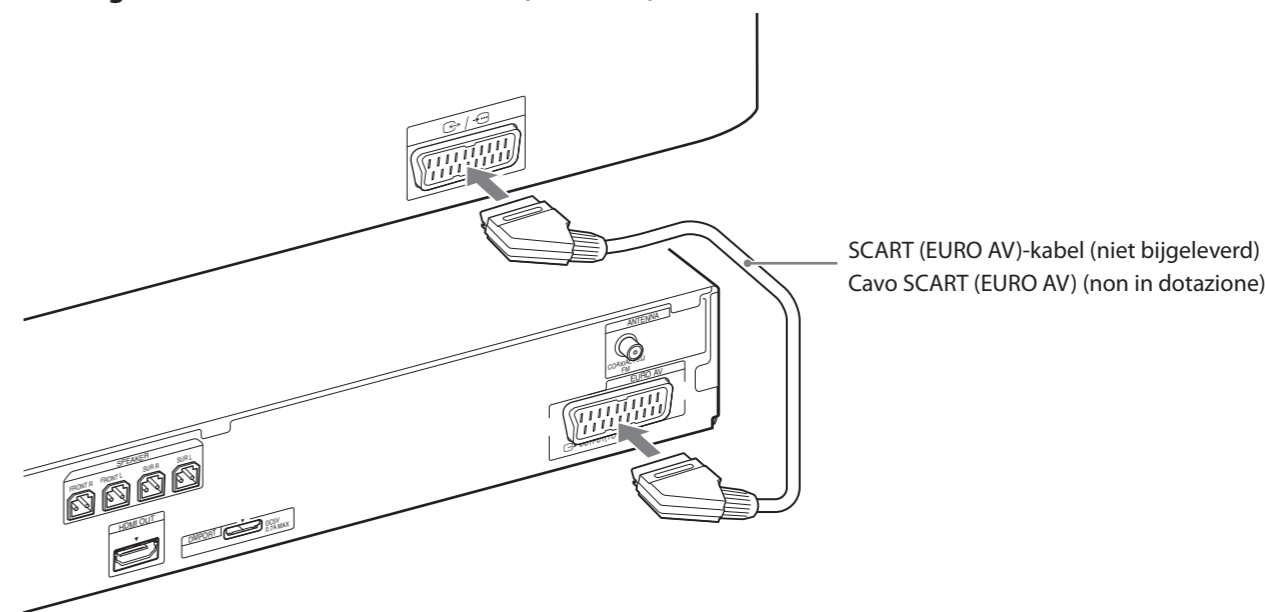
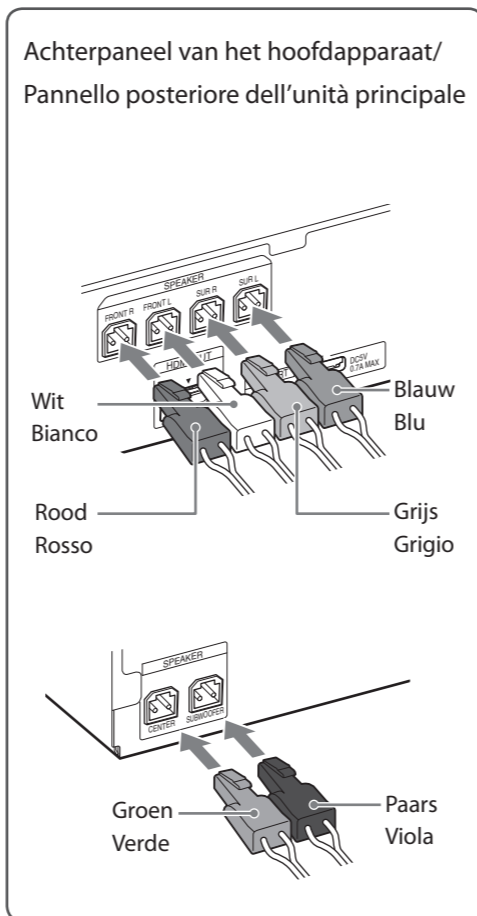
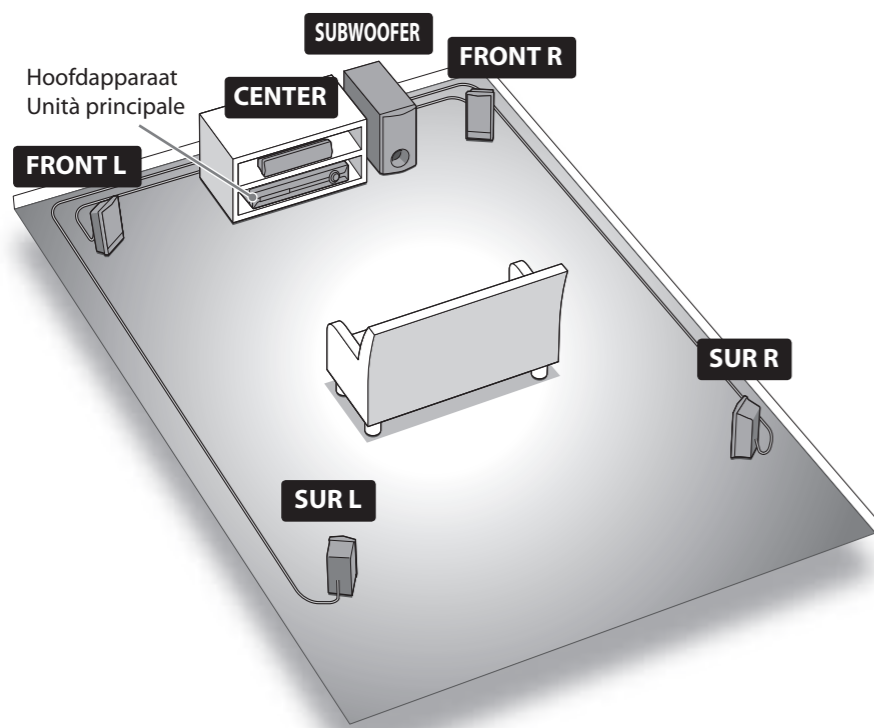
Selezionare il metodo di collegamento in base alle prese disponibili sul televisore.

Methode 1: verbinding via SCART (EURO AV)-kabel

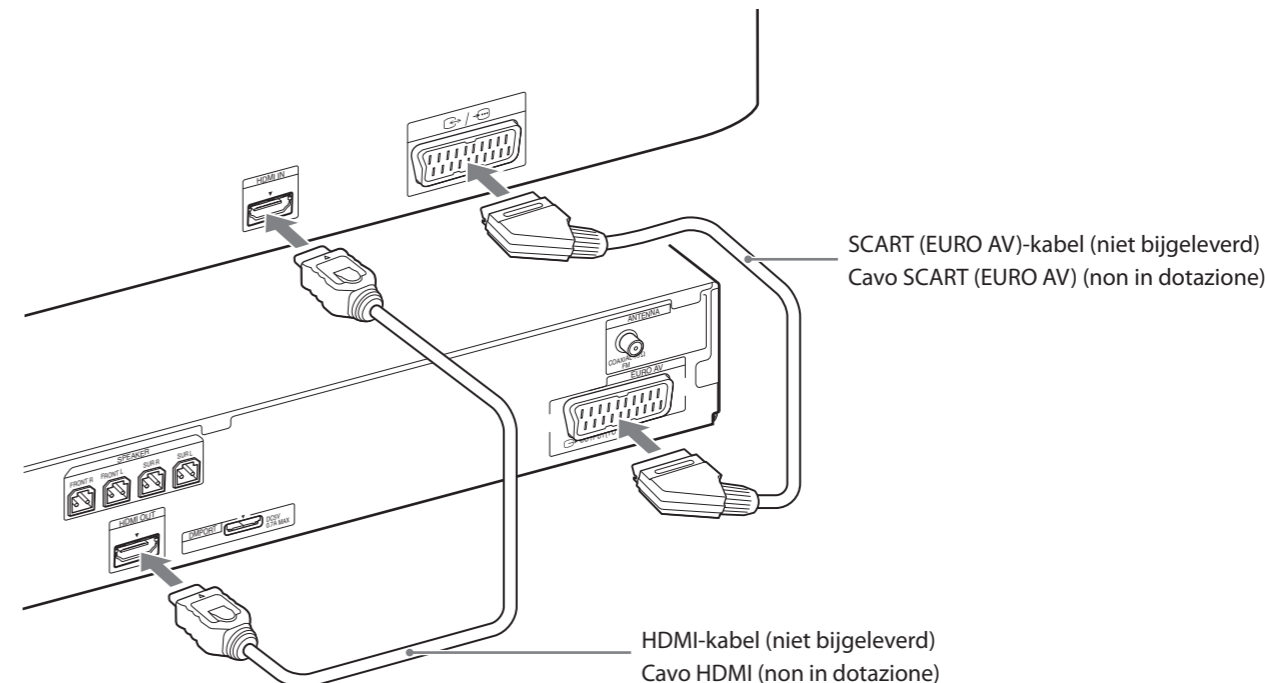
Metodo 1: Collegamento mediante cavo SCART (EURO AV)

Methode 2: verbinding via HDMI-kabel en SCART (EURO AV)-kabel

Metodo 2: Collegamento mediante cavo HDMI e cavo SCART (EURO AV)



SCART (EURO AV)-kabel (niet bijgeleverd)
Cavo SCART (EURO AV) (non in dotazione)



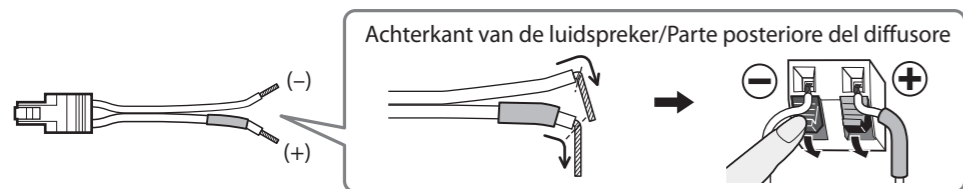
SCART (EURO AV)-kabel (niet bijgeleverd)
Cavo SCART (EURO AV) (non in dotazione)

HDMI-kabel (niet bijgeleverd)
Cavo HDMI (non in dotazione)

- Voor een optimaal surroundgeluid moeten alle luidsprekers even ver van de luisterpositie worden geplaatst.
- De subwoofer kan om het even waar in de kamer worden geplaatst.
- Alle luidsprekers behalve de subwoofer moeten op oorhoogte worden geplaatst.

- Per ottenere un effetto surround ottimale, posizionare tutti i diffusori alla stessa distanza dalla posizione di ascolto.
- Il subwoofer può essere collocato ovunque nella stanza.
- Tutti i diffusori eccetto il subwoofer devono essere impostati a livello dell'orecchio.

De luidsprekerkabels aansluiten op de luidspreker/Per collegare i cavi del diffusore al diffusore



3 De snelle instelling uitvoeren/Esecuzione della configurazione rapida

Opmerking

Plaats geen disc voor u de snelle instelling hebt uitgevoerd.

Nota

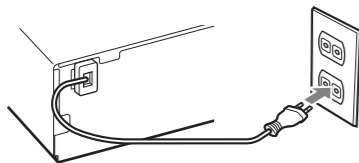
Non inserire alcun disco prima di eseguire la configurazione rapida.

1 Sluit het netsnoer aan.

De vorm van het stopcontact verschilt naargelang de regio.

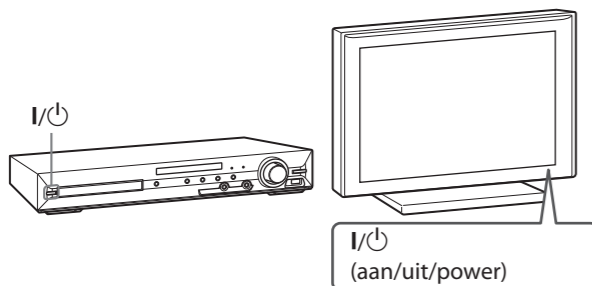
Collegamento del cavo di alimentazione CA.

La forma della presa a muro varia a seconda della zona geografica.



2 Schakel het hoofdapparaat en de tv in.

Accendere l'unità principale e il televisore.



3 Wijzig de invoer van uw tv zodat "Sony Home Theatre System" wordt weergegeven.

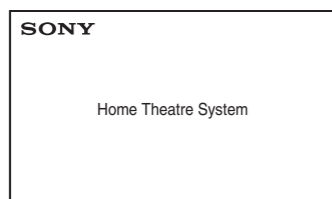
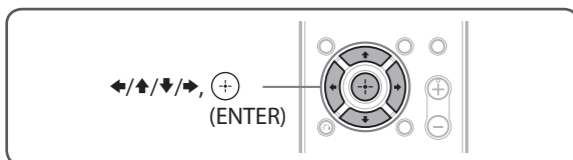
Impostare il selettore di ingresso del televisore per visualizzare "Sony Home Theatre System".

4 Stel de volgende items in met $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$ en \oplus .

De weergegeven items verschillen naargelang de regio.

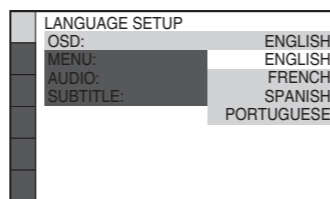
Impostare ciascuna delle seguenti voci, mediante $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$ e \oplus .

Le voci visualizzate dipendono dal paese di utilizzo.



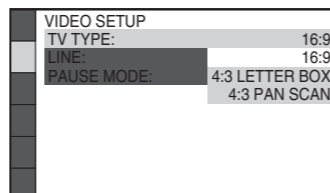
Selecteer een schermtaal.

Selezionare una lingua a schermo.



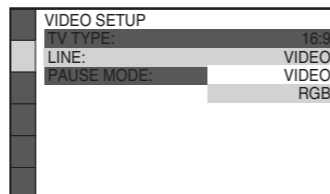
Selecteer de breedte-/hoogteverhouding van de aangesloten tv.

Selezionare il rapporto di formato del televisore collegato.



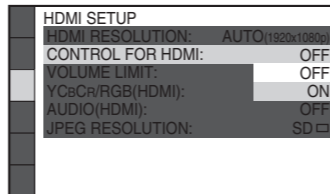
Selecteer de uitvoermethode voor videosignalen.

Selezionare il metodo di uscita dei segnali video.



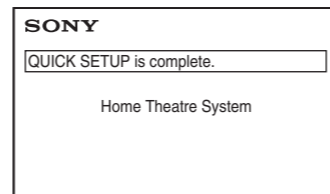
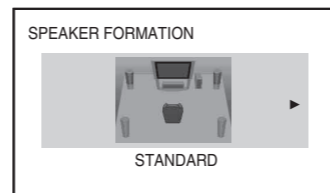
Selecteer [AAN] wanneer u het hoofdapparaat en de tv aansluit met een HDMI-kabel.

Selezionare [ON] quando si collegano l'unità principale e il televisore con un cavo HDMI.



Selecteer de luidsprekeropstelling.

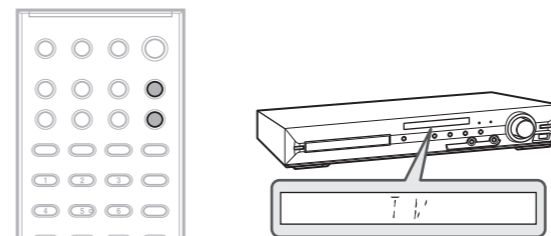
Selezionare la disposizione dei diffusori.



Luisteren naar het geluid van de tv via alle luidsprekers/Ascolto dell'audio del televisore da tutti i diffusori

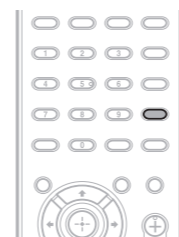
1 Druk op FUNCTION +/- om "TV" weer te geven.

Premere FUNCTION +/- per visualizzare "TV".



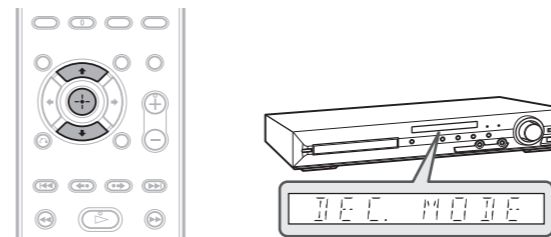
2 Druk op SYSTEM MENU.

Premere SYSTEM MENU.



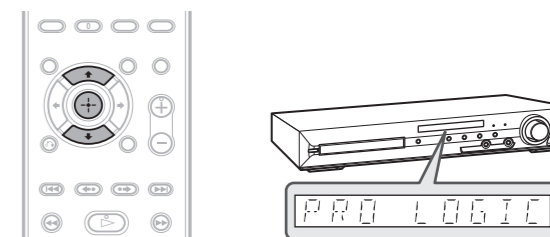
3 Druk op \uparrow/\downarrow om "DEC. MODE" weer te geven en druk daarna op \oplus .

Premere \uparrow/\downarrow per visualizzare "DEC. MODE", quindi premere \oplus .



4 Druk op \uparrow/\downarrow om "PRO LOGIC" weer te geven en druk daarna op \oplus .

Premere \uparrow/\downarrow per visualizzare "PRO LOGIC", quindi premere \oplus .



5 Druk op SYSTEM MENU om het menu te verlaten.

Premere SYSTEM MENU per uscire dal menu.

